



FACULDADE DE DIREITO DA UNIVERSIDADE DE COIMBRA

# Os ‘trinta dinheiros’ da Mesquita e as ‘voltas’ da Giralda

Sobre a *amortização eclesiástica dos bens públicos* em Espanha, depois da Reforma Aznar



*La Flaca*, nº 17,  
14 de agosto de 1869

Luis António Malheiro Meneses do Vale

Coimbra,

2018

*¡Ay qué camino tan largo! ¡Ay mi jaca valerosa!  
¡Ay que la muerte me espera antes de llegar a Córdoba!  
Córdoba. Lejana y sola”.*

Federico-Garcia Llorca, “Cancion del Ginete”,  
*Canciones (1921-1924)*

RAMÍREZ: (...) *Sin esto, tiene cuarenta columnas de jaspe y mármol y su alcaide, que le vale mucho la renta de ella por año.*

RÍOS: *¿Y a Giralda, qué le falta, si con cada viento se muda?*

(...)

RAMÍREZ: *Digo que esta torre, con las dos hermanas a los lados, son armas de su santa iglesia*

Agustín de Rojas Villandrando, *El viaje entretenido*, Emprenta Real, Madrid, 1603

# ÍNDICE

## Introdução

### 1. O relevo constitucional do direito registal

### 2. A bomba ao retardador da transição constitucional espanhola

- 2.1. Os «transitional studies», em geral
- 2.2. A 'anatomia de um instante': os equívocos da transição espanhola
- 2.3. Um breve excurso sobre a monarquia (the suspension of ---belief)
- 2.4. Castela e a identidade constitucional espanhola, sob o signo de Goytisolo
- 2.5. Rumo à revisão constitucional?
  - 2.5.1. A constituição irreformável?
  - 2.5.2. O caso dos aforamentos e as propostas de reforma

### 3. O regime constitucional dos *bens afectos ao culto*

- 3.1. Os bens públicos em Espanha
- 3.2. Os bens da Igreja, segundo o código do direito canónico
- 3.3. A *concordata espanhola*
- 3.4. Um olhar português
  - 3.4.1. O princípio Gelásico
  - 3.4.2. *Sacerdotium, Imperium e Regna* na Idade Média
  - 3.4.3. As *Concórdias portuguesas* e o longo conflito com a Igreja
    - a). D. Sancho I e D. Afonso II
    - b). A destituição de D. Sancho II
    - c). As promessas incumpridas de D. Afonso III
    - d). D. Dinis
    - e). O declínio do poder eclesiástico e o absolutismo
    - f). Da contra-reforma ao iluminismo
    - g). O liberalismo e a república portuguesa
    - h). A Concordata de Salazar
  - 3.4.4. A versão de 2004 e o «património cultural» (os artigos 22.º a 29.º, em particular).

### 4. O caso das «*inmatriculaciones*»

- 4.1. Enquadramento: o sistema de direito registal
- 4.2. «Os factos» e o(s) problema(s)
- 4.3. Os protagonistas
- 4.4. Apreciação jurídica
  - 4.4.1. Os argumentos das partes

#### 4.4.2. O informe jurídico de Setembro de 2018

#### 4.4.3. Breve análise

### Conclusão

TITULARIDADES				
ALTA	NOMBRE TITULAR	N.I.F.	TOMO	LIBRO FOLIO
-----	-----	-----	-----	-----
	DIOCESIS DE CORDOBA,	2381	555	198 1
	100,000000% (TOTALIDAD) del pleno dominio por título de otros.			
	Formalizada en escritura con fecha 22/02/06, autorizada OBISPADO DE CORDOBA,			
	Inscripción: 1º Tomo: 2.381 Libro: 555 Folio: 198 Fecha: 02/03/2006			
-----	-----	-----	-----	-----
CARGAS				
- LIMITACIONES DEL 206 DE LA L:H:				
Con la limitación que establece el artículo 206 de la Ley Hipotecaria				
Formalizada en escritura con fecha 22/02/06, autorizada OBISPADO DE CORDOBA,				
Inscripción: 1º Tomo: 2.381 Libro: 555 Folio: 198 Fecha: 02/03/2006				
-----				
Documentos relativos a la finca presentados y pendientes de despacho, vigente el asiento de presentación, al cierre del Libro Diario del día anterior a la fecha de				

FINCA DE CORDOBA Sec.3 N°: 23913 IDUFIR: 14021000481142
DESCRIPCION DE LA FINCA
URBANA.- SANTA IGLESIA CATEDRAL DE CORDOBA, situada en la calle Cardenal Herrero número uno, de Córdoba; comprende una extensión superficial de veinte mil trescientos noventa y seis metros cuadrados, con igual superficie construida, según se desprende todo ello de la certificación descriptiva y grafica emitida por la Gerencia Territorial del Catastro a través del Instituto de Cooperación de la Hacienda Local, el día 21 de febrero de 2.006 que se acompaña. Linda, visto desde su entrada, por la derecha, con la calle Torrijos; por la izquierda, con la calle Magistral González Francés; por el fondo, con la calle Corregidor Luis de la Cerda; y por su frente, con la calle Cardenal Herrero. Antigua Basílica visigoda de San Vicente y mezquita. Reconquistada la ciudad por Fernando III el Santo, el monarca dispuso que en la festividad de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo del año 1.236 fuera dedicada a Santa María Madre de Dios y consagrada aquel mismo día por el Obispo de Osma Don Juan Dominguez, en ausencia del Arzobispo de Toledo Don Rodrigo Jimenez de Rada, asistido por los Obispos de Cuenca, Baeza, Plasencia y Coria. La ceremonia de trazar con el báculo sobre una faja de ceniza extendida en el pavimento en forma de cruz diagonal las letras de los alfabetos griego y latino fue la expresión litúrgica y canónica de la toma de posesión por parte de la Iglesia. Todo el edificio quedó convertido en templo cristiano, pero no adquirió el carácter de Catedral hasta la elección del primer Obispo, Don Lope de Fitero, poco antes del mes de noviembre de 1.238, y de su consagración episcopal en un día de los primeros meses del año siguiente. La Catedral fue declarada monumento nacional en 1.882 y monumento Patrimonio de la Humanidad en 1.984. El inmueble está destinado al culto católico.

## Bibliografia básica

- \_Fernando García de CORTÁZAR/José Manuel González VESGA, *História de Espanha. Uma Breve História*, Presença, Lisboa, 1997.
- \_Juan GOYTISOLO, *España y los españoles*, Lumen, 2002 (original de 1979, publicado primeiramente em alemão).
- \_Javier CERCAS, *Anatomia de un instante*, Mondadori, Madrid, 2010.
- \_Csaba VARGA, *Transition? To Rule of Law? Constitutionalism and Transitional Justice Challenged in Central & Eastern Europe*, Kráter, Pomáz, 2007.
- \_Gábor HALMAI, “Transitional Justice, transitional constitutionalism and constitutional culture”, in Gary JACOBSON/Miguel SCHOR (Eds.), *Comparative Constitutional Theory*, Edward Elgar, 2018, Chapter 19, pp. 372 e ss.
- \_Gerhard WERLE/Moritz VORNBAUM, *Transitional Justice*, Springer, Berlin et alii, 2018.
- \_Harald EBERHARD/Konrad LACHMAYER/Gerhard THALLINGER (Eds.), *Transitional Constitutionalism (Proceedings of the 2nd Vienna Workshop on International Constitutional Law)*, Nomos/Facultas, Wien, 2007.
- \_Juan E. MÉNDEZ, “Constitutionalism and Transitional Justice”, in Michel Rosenfeld and Andrés Sajó (Eds.), *The Oxford Handbook of Comparative Constitutional Law*, OUP, Oxford, 2012
- \_Karry-Ann CORNWALL, *Transitional Constitutionalism: The Role of INGOs in Tunisia’s Constitution-Making Process*, University Guelph, Ontario, Canada, April 2017
- \_Ruti TEITEL, *Transitional Justice*, Oxford University Press, Oxford, 2002
- \_Ruti TEITEL, *Globalizing Transitional Justice: Contemporary Essays*, Oxford University Press, Oxford, 2014.
- \_Wojciech SADHURSKI, “Transitional Constitutionalism Versus the Rule of Law?”, in *Hague Journal on the Rule of Law*, October 2016, Volume 8, Issue 2, pp 337-355.
- \_J. Ángel Sanchez NAVARRO, *La transición española en sus documentos*, Centro de Estudios Políticos y Constitucionales. Mº de la Presidencia, Madrid, 1998.
- \_José Antonio Souto PAZ, “La transición política en España y la cuestión religiosa”, in *OLIR – Osservatorio delle libertà ed istituzioni religiose*, Novembre 2005.
- \_Juan Francisco Fuentes ARAGONÉS, “Lo que los españoles llaman la transición”, in *Mélanges de la Casa de Velázquez*, 36-1, 2006, pp. 131-149.
- \_Ruth RUBIO-MARÍN, “Women and the Cost of Transition to Democratic Constitutionalism in Spain”, in *International Sociology*, March 2003, Vol 18 (1), pp. 239-257.
- \_Marcelo CAETANO, *História do Direito Português*, 4.ª edição, Verbo, Lisboa, 2000.
- \_Nuno Espinoza Gomes da SILVA, *História do Direito Português. Fontes de Direito*, 6.ª edição, Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa, 2016.
- \_Ana Raquel Gonçalves MONIZ, *O Domínio Público - O Critério e o Regime Jurídico da Dominialidade*, Almedina, Coimbra, 2005.
- \_Idem, “Direito do Domínio Público”, in Paulo OTERO/Pedro C. GONÇALVES (Coords.), *Direito Administrativo Especial*, Vol. V, Almedina, Coimbra, 2011.
- \_José Luiz BONIFÁCIO, “Direito Administrativo da Cultura”, in Paulo OTERO/Pedro C. GONÇALVES (Coords.), *Direito Administrativo Especial*, Vol. II, Almedina, Coimbra, 2017 (reimpressão), pp. 255 e ss.
- \_Luciano Parejo ALFONSO/Alberto Palomar OLMEDA (Dirs.), *Derecho de los Bienes Públicos*, Volumen I, 2.ª Edición, Thomson Reuters/Aranzadi, 2012.
- \_Luís Meneses do VALE, “A crise económica (como crise) da cultura: um argumento de direito constitucional”, in *MACA - Magazine de Artes de Coimbra & Afins*, 05, março/maio de 2009, pp. 28-41.

\_Margarita Serna VALLEJO, “Los bienes públicos: formación de su régimen jurídico”, in *Anuario de Historia del Derecho Español*, Año, 2005, págs. 967 a 1012.

\_Filipa RAIMUNDO, *Democracia e Ditadura*, FFMS, Lisboa, 2018.

\_Filipe SERRA, “Algumas notas sobre o regime do património na nova Concordata entre a Santa Sé e a República Portuguesa”, in *Comentário à Concordata*, Universidade Católica Portuguesa, s/data, n/1., online ([www.ucp.pt/site](http://www.ucp.pt/site)).

\_Jónatas MACHADO, *O Regime concordatário entre a «libertas ecclesiae» e a liberdade religiosa: liberdade de religião ou liberdade da igreja?*, Coimbra Editora, Coimbra, 1993.

\_Paulo Pulido ADRAGÃO, *A Liberdade Religiosa e o Estado*, Almedina, Coimbra, 2002.

\_Rita Almeida de CARVALHO, *A Concordata de Salazar*, Temas&Debates, Lisboa, 2013.

\_Teresa Margarida R. Baltazar NEVES, *A utilização dos bens culturais da Igreja sob o domínio público nacional e internacional: uma análise histórico-jurídica* (Dissertação de Mestrado), faculdade de Direito da Universidade de Lisboa, Lisboa, 2014.

\_Vasco Pereira da SILVA, “O património cultural da igreja na concordata de 2004”, in Manuel Saturino Costa Gomes (Coord.), *Estudos sobre a Nova Concordata Santa Sé - República Portuguesa 18 de Maio de 2004*, Universidade Católica Portuguesa, Lisboa, 2006, pp. 193 e ss.

\_Gustavo Suárez PERTIERRA, “Estado y Religión: la calificación del modelo español”, in *Revista catalana de dret públic*, núm. 33, 2006, p. 15-42.

\_Joaquín García MORILLO, “Constitución, Estado e Iglesia Católica. Teoría y realidad de la aconfesionalidad”, in *Claves de Razón Práctica*, nº 55, septiembre de 1995

\_Miguel Ángel Ruiz ORTIZ, “Religión y Estado en España: Un recorrido a través de los textos constitucionales”, *Revista de Claseshistoria - Publicación digital de Historia y Ciencias Sociales*, Artículo Nº 270, 15 de enero de 2012

\_AAVV, *Direito Registral*, CEJ, Lisboa, 2017.

\_Alejandro Torres GUTIÉRREZ. *En torno a la inconstitucionalidad del proceso inmatriculador de fincas de los artículos 206 de la ley hipotecaria y 304 de su reglamento* (V Congreso Internacional “Protección del patrimonio cultural de interés religioso”, Universidad de La Rioja, Logroño, los días 19 a 21 de octubre de 2011), disponible no sítio web da Europa Laica.

\_Mónica JARDIM, “O sistema registral espanhol e os efeitos substantivos gerados pelo registro: a perspectiva de uma portuguesa”, (agora em) Mónica JARDIM, *Estudos de Direitos Reais e Registo Predial*, Gestlegal, Coimbra, 2018.

\_Orlando de CARVALHO, *Direito das Coisas - Do Direito das Coisas em Geral*, Coimbra Editora, Coimbra, 2012.